2025/11/04 12:28 1/3 Ruth 2:15

## **Ruth 2:15**

Hebrew	אַת plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigאָת וְיְצֵּוْ בֹּעֵז אֶת
	hebrew
	The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.
	For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בָּרֵא אֱלֹהֵים ( נְעָרָ֫יו לֵאמֹר גַּם בֵּין הַעֲמָרֵים תְּלַקֵּט וְלְאֹ תַכְלִימְוּהָ
ESV	When she rose to glean, Boaz instructed his young men, saying, "Let her glean even among the sheaves, and do not reproach her.
NIV	As she got up to glean, Boaz gave orders to his men, "Even if she gathers among the sheaves, don't embarrass her.
NLT	When Ruth went back to work again, Boaz ordered his young men, "Let her gather grain right among the sheaves without stopping her.

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀνέστη τοῦplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò greek The definite article συλλέγειν καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐνετείλατο Booς τοῖςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip bigò The definite article παιδαρίοις αὐτοῦplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. LXX Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) λέγων καίpluginautotooltip default plugin-autotooltip bigκαί areek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" γε ἀνὰ μέσον τῶνplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò greek The definite article δραγμάτων συλλεγέτω καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" μὴ καταισχύνητε αὐτήνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

2025/11/04 12:28 3/3 Ruth 2:15

ΚJV

And when she was risen up to glean, Boaz commanded his young men, saying, Let her glean even among the sheaves, and reproach her not:

Ruth 2:14 ← Ruth 2:15 → Ruth 2:16

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Ruth → Ruth 2

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=ruth\_2:15

Last update: 2025/10/23 00:29

